



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

REG. DET. DIR. N. 1900 / 2023

prot. corr. n. 10-3-1/2023-15
sez. 459

OGGETTO: Acquario Marino. Servizio di ideazione artistica, progettazione, realizzazione e posa in opera del gruppo scultoreo commemorativo raffigurante il Pinguino Marco e la Bambina. Affidamento alla Fonderia artistica Stefan S.a.s.. Impegno di spesa Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa. CIG Z653BB7E22

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che il D.Lgs. n. 42/2004 Codice dei Beni Culturali e del paesaggio sancisce all'art. 1 l'obbligo per i Comuni di assicurare e sostenere la conservazione del patrimonio culturale, favorendone la fruizione e la valorizzazione;

Atteso che i Musei civici esplicano la loro attività culturale nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. 25 settembre 2015 n. 23, "Norme regionali in materia di beni culturali" e operano a favore della diffusione della conoscenza delle collezioni conservate negli istituti culturali;

Richiamato l'art. 6 dello Statuto del Comune di Trieste che sottolinea che tra gli obiettivi fondamentali dell'Ente rientra la conservazione e la valorizzazione del patrimonio naturale, storico e artistico;

Atteso che è prioritario interesse di questa Amministrazione comunale valutare e perseguire ogni forma di valorizzazione e trasformazione del patrimonio storico, architettonico e paesaggistico, finalizzata allo sviluppo culturale, sociale ed economico della città;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Patrizia Fasolato	Tel: 040 675 4785	E-mail: patrizia.fasolato@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Andrea Reganzin	Tel: 040 675 4054	E-mail: andrea.reganzin@comune.trieste.it	

Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 58 dd. 19.12.2022 avente per oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) periodo 2023 - 2025 e Bilancio di previsione 2023-2025. Approvazione" e le successive variazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 09.01.2023 avente per oggetto " Piano Esecutivo di Gestione e il Piano dettagliato degli Obiettivi 2023" e le successive variazioni;

la Deliberazione Giuntale n. 15 dd. 23.01.2023 avente per oggetto "Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2023-2025";

Rammentato che il Comune di Trieste ritiene fondamentale perseguire la valorizzazione dell'Aquario Marino di Trieste, quale grande attrattore turistico;

Rammentato che si sono recentemente conclusi i lavori di ristrutturazione dell'Aquario Marino e sono attualmente in corso alcuni ulteriori lavori finalizzati al corretto funzionamento dell'impianto di presa a mare, nonché la posa in opera di un nuovo allestimento caratterizzato da infografica in italiano e in inglese e da un percorso divulgativo semplificato dedicato a persone con fragilità comunicative;

Dato atto che, nell'ambito della generale valorizzazione del sito museale, attraverso un articolato e ricco apparato illustrativo, ha assunto importanza anche il ricordare la storia dell'Istituto, la sua nascita negli anni Trenta, le finalità delle raccolte, tutte orientate a illustrare la fauna e la flora dell'Alto Adriatico, e la presenza, in questo quadro, di alcuni esemplari particolarmente significativi e rimasti nella memoria della comunità, tra i quali il pinguino Marco;

Considerato che Marco visse a Trieste dal 1953 al 1984, passeggiando sulle rive e trovando quotidiana dimora nell'Aquario; era stato raccolto in Sudafrica, poco più che pulcino, da un marinaio imbarcato su una nave diretta nella nostra città; da subito si abituò a stare tra gli uomini e a tuffarsi nel mare dalle rive; aiutato dal fatto che il Sudafrica non ha un clima così diverso da Trieste, andò incontro al fenomeno dell'imprinting: avendo avuto - durante la sua crescita - continui contatti con gli umani e visse felice tra quelli che considerava suoi simili;

Dato atto che a questo protagonista di tante storie legate all'Aquario, amato dai più piccoli, vera attrazione per i turisti, figura rimasta nel cuore di tanti cittadini, si intende dedicare una statua volta a restituire la quotidianità con cui Marco viveva l'Aquario e il molo antistante, mostrando curiosità e familiarità con chi gli si avvicinava;

Valutato particolarmente rappresentativo del rapporto di Marco con la cittadinanza uno scatto realizzato negli anni Settanta dal giornalista e fotografo Claudio Erne', caratterizzato da un'inquadratura che coglie una bambina accovacciata nell'atto di accarezzare il Pinguino mentre passeggia dinanzi all'Aquario;

Dato atto che, venuto a conoscenza della suddetta intenzione, lo scultore Giorgio Delben ha elaborato un bozzetto che ha raccolto il parere favorevole dell'Assessore alle Politiche della Cultura e del Turismo, Giorgio Rossi, e l'assenso del fotografo Claudio Erne', che ha rilasciato l'autorizzazione per la traduzione scultorea del suo scatto;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Patrizia Fasolato	Tel: 040 675 4785	E-mail: patrizia.fasolato@comune.trieste.it	
Addeetto alla trattazione della pratica: Andrea Reganzin	Tel: 040 675 4054	E-mail: andrea.reganzin@comune.trieste.it	

Vista la Deliberazione Giuntale n. 182 dd. 13.04.2023, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Imposta di soggiorno. Approvazione dell'Intesa dd. 29.03.2023 sull'utilizzo del gettito dell'imposta di soggiorno per il Comune di Trieste - anno 2023", con la quale, tra i soggetti facenti parte del Tavolo tecnico del turismo (Comune di Trieste, PromoTurismoFVG, Confindustria Venezia Giulia, Federalberghi Trieste, Associazione Bed and Breakfast FVG), è stata approvata l'Intesa sull'utilizzo del gettito dell'Imposta di Soggiorno per il Comune di Trieste – per l'anno 2023;

Dato atto che, nell'ambito della suddetta Intesa, sono stati allocati Euro 70.000,00.- alla voce "Infrastrutture - Pinguino Marco";

Richiamata la Deliberazione Giuntale n. 357 dd. 24.07.2023, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Aquario Marino. Realizzazione di una scultura dedicata al Pinguino Marco" con la quale è stato disposto:

1. Di realizzare una scultura costituita da una fusione in bronzo a cera persa per ricordare il Pinguino Marco, cogliendo l'occasione della riapertura dell'Aquario Marino.
2. Di accogliere la proposta progettuale dello scultore triestino Giorgio Delben, come da modello illustrato nell'Allegato A al suddetto provvedimento e parte integrante dello stesso, ispirato a uno scatto realizzato dal fotografo e giornalista Claudio Ernè nel 1976.
3. Di prendere atto della posizione in cui verrà collocata la scultura, evidenziata nell'allegato B al suddetto provvedimento e parte integrante dello stesso.
4. Di approvare la relativa spesa complessiva presunta Euro 48.000,00.- Iva inclusa dando atto che la stessa trova copertura sull'annualità 2023 del Bilancio 2023 – 2025 al capitolo I 168090 "Manutenzione straordinaria dei Musei a cura degli stessi (di interesse storico)".

Dato atto della necessità di procedere con l'individuazione di un soggetto che possa svolgere il servizio di ideazione artistica, progettazione, realizzazione e posa in opera del gruppo scultoreo commemorativo raffigurante il Pinguino Marco e la Bambina;

Atteso che il valore del suddetto servizio si pone, alla luce delle sue specifiche caratteristiche, delle esperienze pregresse e delle valutazioni di mercato, al di sotto della soglia dei 139.000,00.- Euro e che per la realizzazione dello stesso è necessario individuare un soggetto avente l'esperienza e la professionalità necessarie;

Considerato che l'Amministrazione, nell'individuazione dell'operatore economico, deve tenere conto della tipologia del servizio da assegnare e della specificità dell'intervento richiesto, nonché dell'importo presunto e di quanto previsto dall'art. 1, comma 450 della L. n. 296/2006 e s.m.i., con il che, per procedere con il perfezionamento dell'affidamento, è necessario ricorrere al Mercato elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) o ad altri mercati elettronici per l'acquisto di beni e servizi di importo pari o superiore a Euro 5.000,00.- e fino all'importo della soglia comunitaria;

sul portale delle Stazioni Appaltanti della Regione Friuli Venezia Giulia (eAppaltiFVG) risulta essere presente la ditta Fonderia Artistica Stefan S.a.s., realtà con consolidata esperienza, specializzata in servizi di realizzazione artistica a cera persa e pertanto soggetto qualificato a garantire la corretta esecuzione del servizio in questione con fornitura e posa in opera incluse;

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Patrizia Fasolato	Tel: 040 675 4785	E-mail: patrizia.fasolato@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Andrea Reganzin	Tel: 040 675 4054	E-mail: andrea.reganzin@comune.trieste.it	

Precisato che - con riferimento al principio di rotazione di cui all'art. 36 D.Lgs n. 50/2016, al fine di evitare il consolidarsi di rapporti con alcune imprese, favorendo in tal modo la distribuzione delle opportunità degli operatori economici di essere affidatari di un contratto pubblico, come disciplinato dalle Linee guida dell'Autorità Nazionale Anticorruzione n. 4 del 26.10.2016 e s.m.i., recanti "Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici" - la ditta Fonderia Artistica Stefan S.a.s. non è stata invitata ad esprimere la propria offerta per l'appalto immediatamente precedente e nella stessa categoria merceologica bandito dal Comune di Trieste;

Rammentato che, ai sensi dell'art. 51 delle L. 108/2021, Conversione in legge, con modificazioni, del D.L. 31 maggio 2021, n. 77, l'affidamento diretto può essere ammesso purché siano scelti soggetti in possesso di pregresse e documentate esperienze analoghe a quelle oggetto di affidamento, circostanza riscontrabile con la ditta Fonderia Artistica Stefan S.a.s.;

Atteso, pertanto, che l'affidamento di che trattasi può essere perfezionato con la Fonderia Artistica Stefan S.a.s. avvalendosi delle prerogative dell'affidamento diretto di cui alla L. n. 120/2020 e del D.L. n. 77/2021, come convertito con modifiche dalla L. n. 108/2021, essendo l'importo pari a Euro 38.090,00.- Iva esclusa e che la formalizzazione può avvenire mediante determina a contrarre, o atto equivalente, che contenga gli elementi indicati nell'articolo 32, comma 2, del D. Lgs. n. 50/2016;

Dato atto che è stata avviata sul portale delle Stazioni Appaltanti della Regione Friuli Venezia Giulia (eAppaltiFVG) in data 28 giugno 2023, una Trattativa Diretta (n. 51673) invitando la ditta Fonderia Artistica Stefan S.a.s. (con sede a Carbonera – TV, in via T. Salsa, 8 - C.F. / p.lva 04105070264) a presentare offerta entro il 30 giugno 2023 alle ore 10 su un ammontare a base per l'affidamento pari a Euro 38.090,00.- Iva esclusa avente ad oggetto il servizio, dettagliatamente descritto nel Capitolato Speciale d'Appalto di riferimento, di ideazione artistica, progettazione, realizzazione e posa in opera del gruppo scultoreo commemorativo costituito da una fusione in bronzo a cera persa raffigurante il Pinguino Marco e la Bambina per l'Acquario Marino di Trieste;

Verificato che l'offerta pervenuta (prot. corr. n. 10-3-1/2023-7 sez.413 p.g.153110) soddisfa le finalità di interesse pubblico poiché garantisce le caratteristiche e le specifiche tecniche richieste;

Valutata congrua l'offerta alla luce della tipologia dell'intervento da realizzare e dato atto che la ditta ha presentato la documentazione amministrativa richiesta;

Verificato che la ditta è un operatore con le caratteristiche di cui all'art. 45 del D. Lgs. n. 50/2016 e risulta in possesso dei requisiti di iscrizione nel Registro delle Imprese o in uno dei registri professionali o commerciali per attività inerenti al servizio in oggetto;

Considerato che, oltre alle verifiche già effettuate sulla veridicità delle dichiarazioni rese dalla ditta, ai sensi del D.P.R. 445/2000, in merito al possesso dei requisiti di carattere generale di cui all'art. 80 del D. Lgs. n. 50/2016, sono ancora in corso ulteriori controlli e qualora emergessero dichiarazioni false o mendaci si procederà all'annullamento d'ufficio del presente provvedimento;

Dato atto che

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Patrizia Fasolato	Tel: 040 675 4785	E-mail: patrizia.fasolato@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Andrea Reganzin	Tel: 040 675 4054	E-mail: andrea.reganzin@comune.trieste.it	

ai sensi dell'art. 93, comma 1, D.Lgs. n. 50/2016 come modificato dall'art. 1, comma 4, D.L. n. 76/2000, convertito con modificazione dalla L. n. 120/2020, in ragione del tipo di affidamento, ci si avvale della facoltà di non chiedere la garanzia provvisoria a corredo dell'offerta procedendo invece con la garanzia definitiva come previsto dall'art. 103 del citato Codice dei contratti;

ai sensi dell'art. 11 del Capitolato Speciale, in caso di incompletezza del servizio, la cui gravità non crei il presupposto per la risoluzione contrattuale, l'Amministrazione committente potrà applicare penali da determinare in relazione all'entità delle conseguenze e fatto salvo il risarcimento di eventuali danni;

Ritenuto

di approvare la spesa complessiva di Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa per l'esecuzione del servizio di ideazione artistica, progettazione, realizzazione e posa in opera del gruppo scultoreo commemorativo costituito da una fusione in bronzo a cera persa raffigurante il Pinguino Marco e la Bambina per l'Acquario Marino di Trieste;

di affidare alla Fonderia Artistica Stefan S.a.s. (con sede a Carbonera – TV, in via T. Salsa, 8 - C.F. / p.Iva 04105070264) il suddetto servizio per l'importo complessivo di Euro 38.090,00.- Iva 22% esclusa (pari a Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa);

Precisato che a seguito dell'esperimento della procedura di affidamento del servizio, si procederà alla definizione del rapporto negoziale tra le parti con un contratto che verrà stipulato mediante scrittura privata non autenticata, ai sensi dell'art. 32, c. 14 del D.Lgs. n. 50/2016 e s.m.i. e dell'art. 81 bis c.1 lett. b) del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

Dato atto che

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000 il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

l'obbligazione giuridicamente perfezionata per Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa verrà a scadenza nel 2023;

il cronoprogramma dei pagamenti è: anno 2023 - Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa;

la presente Determinazione sarà pubblicata sul sito web del Comune di Trieste ai sensi dell'art. 1 comma 127 della L. n. 662/1996 come modificato dalla Legge 244/2007 (Finanziaria 2008), art. 3, comma 54 e successive modificazioni;

Visto l'art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 del vigente Statuto Comunale relativamente alla competenza dell'adozione dell'atto;

Espresso il parere di cui all'art.147 bis del D. Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Patrizia Fasolato	Tel: 040 675 4785	E-mail: patrizia.fasolato@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Andrea Reganzin	Tel: 040 675 4054	E-mail: andrea.reganzin@comune.trieste.it	

per le motivazioni esposte in premessa,

1. Di approvare la spesa complessiva di Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa per il servizio di ideazione artistica, progettazione, realizzazione e posa in opera del gruppo scultoreo commemorativo costituito da una fusione in bronzo a cera persa raffigurante il Pinguino Marco e la Bambina per l'Acquario Marino di Trieste.

2. Di affidare alla Fonderia Artistica Stefan S.a.s. (con sede a Carbonera -TV, in via T. Salsa, 8 - C.F. / p.Iva 04105070264) il servizio di cui al punto 1. per l'importo complessivo di Euro 38.090,00.- Iva 22% esclusa (pari a Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa).

3. Di dare atto che:

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D. Lgs. n. 267/2000, il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio" introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della L. n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016).

- l'obbligazione giuridicamente perfezionata per Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa verrà a scadenza nel 2023.

- il cronoprogramma dei pagamenti è: anno 2023 - Euro 46.469,80.- Iva 22% inclusa.

4. Di impegnare la spesa complessiva di Euro 46.469,80.- al capitolo di seguito indicato:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2023	01168090	MANUTENZIONE STRAORDINARIA DEI MUSEI A CURA DEGLI STESSI (DI INTERESSE STORICO)	02716	U.2.02.01.10.999	00004	04001	N	46.469,80	702 - ALTRO 4SOG - AVANZO VINCOLATO

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fg.it
Responsabile dell'istruttoria: Patrizia Fasolato	Tel: 040 675 4785	E-mail: patrizia.fasolato@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Andrea Reganzin	Tel: 040 675 4054	E-mail: andrea.reganzin@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 25/07/2023 16:31:45